

JUZ VII

83. Dan tengen si temiuk jano da tenu-un utuk rasul (Muhammad), udi kemliak mataine kelua bioa matai kerno kebenea (Al-Quran) da sudo si namen (kune kiteb-kiteb si dewek) belajau madeak " Ya Tuhan keme, keme sudo beimen, mako cenatetba keme undok tun-tun da jijai saksai (kune kebenea al-Quran ngen kenabian Muhammad s.aw.)
- وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَأَمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾
84. Gentai keme coa lok beimen ngen Allah ngen kebenea da bik teko utuk keme, sebeneane keme lok niyen buliak Tuhan keme nepek keme undok tun-tun da baik.
- وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾
85. Mako Allah melei si paidea kunei padeak si da madeak (di oba) sergo da mengalia bioa-bioa neak lemne, si kekal neak lemne. Do-o ba bales (utuk) tun-tun da baik kerjone (da nien-nien imenne).
- فَأَثَبَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾
86. Dan tun-tun kapia da ngike ayat-ayat keme si-o ba utuk isai opoi nrako.
- وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾
87. Hoi tun-tun da beimen jibeak ba udi temgeak (haramkan) jano-jano da baik bik sudo Allah buliak (halalkan) adep udi, jibeak ba udi keliwet ige, sebeneane Allah coa tujau ngen tun da keliwet ige.
- يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾
88. Dan kemukba upan da buleak (halal) undok baik kunei jano da Allah bik nelei rezkai utuknu. Dan bertakwaba adep Allah da udi beimen adep Si.
- وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ ءُمُومُونَ ﴿٨٨﴾
- لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ

89. Allah coa mukum udi kerno supeak-supeak udi da coa si kemlok (utuk besupeak) tapi Si mukum udi kerno supeak-supeak udi sengajo, mako dendone (kafarat) supeak-o melei mei depuluak tun miskin, mei serai gen kemuk kuargonu atau melei bajau utuksi atau mbebas do budok, api coa sang(g)up kemrejo da awei-o mako dendone puaso selamo telau bilai; da aweio ba dendo supeak-supeaknu tengen udi besupeak (amen udidau melanggea). Jagoba supeak udi, awei-o ba Allah tem-ang ngen udi hukum-hukumNe buleak udidau terimo kasiak (gen Si)
- يُواخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَرْتُمْ^ط ۖ
 إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعُمُونَ
 أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ^ط ۖ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
 فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفْرَةٌ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ^ع
 وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ
 لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾
90. Hoi tun-tun beimen sebeneane (menem) da mabuk(khamar), bejudai (kurban utuk)patung, madau nasip ngen anak panah do-o ba kerjo kidek termasuk uleak syaitan, mako neuakba uleak-uleak-o buliak udidau dapet utung.
- يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ
 وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ
 لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾
91. Sebenane setan-o lok semayo tim(b)oa musuak undok jengik neak antaro udidau kerno (menem) khamar ngen bejudai-o, gen temgeak udidau kune inget Allah ngen semyang, mako udi sudoba pogoa kemrejo ulak awei-o.
- إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ
 وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
 وَعَنِ الصَّلَاةِ ۗ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾
92. Dan ta'at ba udi ngen Allah ngen rasul-Ne, atei-ateiba amen udi coa patuh, mako namenba sebeneane kerjo rasul keme (Allah) hanyoba tukang semapei amanat Allah da jelas.
- وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَحْذَرُوا ۚ فَإِن
 تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَي رَسُولُنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾
93. Coa ade duso utuk tun-tun da beimen ngen ngerjo amea da baik kerno muk upan da nemukne bel-o amen si takwa
- لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَءَامَنُوا وَعَمِلُوا

- samo beimen ngen kemerjo amea-amea da baik sudo-o si tetep takwa samo beimen sudo-o si (tep) kulo bertakwa samo kemrejoda baik mako Allah senang ngen tun-tun da kemerjo da baik.
- الصَّلِحَاتِ ثُمَّ اتَّقُوا وَءَامِنُوا ثُمَّ اتَّقُوا وَأَحْسِنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْحَسِنِينَ ﴿٤٢﴾
94. Hoi tun-tun da beimen sebeneane Allah lok mujai udi ngen sesuatu kunei bnatang burau damuak dapet ngen tangen gen tim(b)aknu buliak Allah namen tun da saben gen-Si sang(g)uak si coa dapet kemliak-Ne. Apida melang(g)ea batas sudo-o, mako si dapet bales da pelgiak.
- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامِنُوا لِيَبْلُوكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن تَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤١﴾
95. Hoi tun-tun da beimen jibeak ba udi munuak bnatang burau idong udi ihrom, api diantaro udi munuakne ngen sengajo mako dendone gemite ngen bnatang ternok serai ngen bnatang burau da sudo nunuakne temotoa pendapat duai tun da adea neak antaro udi utuk pleine da nem(b)in sapei Ka'bah atau membayar (dendo) ngen melei mei tun-tun miskin atau puaso serai ngen mei da kemlua-o buliak si meding bales da kidik kune kerjone, Allah sudo melei ma'af janoda sudo, dan api da mulang kemrejone paset Allah semikso si, Allah Paling Kuaso undok (kuaso utuk) semikso.
- يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامِنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ تَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدِيًّا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَرَةً طَعَامٍ مَّسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۗ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤٥﴾
96. Buliak (halal) utuk udi bnatang burau laut kulo upan da ade neak laut utuk upan da baik udi dan utuk tun-tun idong paneu; dan coa buleak udi(temakep)bnatang burau daet selamo udi maso ihrom, sabenba (takwa) gen Allah, gen-Si ba udi lok kopoa.
- أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَّعْنَا لَكُمْ ۖ وَاللَّسْيَارَةَ ۗ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٦﴾
97. Allah sudo menea Ka'bah umeak sucai-o utuk plabai (ibadat) ngen urusan dennyo
- ﴿٤٧﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ

<p>utuk manusio ngen (awei-o kulo) bulen haram (<i>Hadya qolaid</i>) (Allah menea) da do-o kute buliak udi namen, sebab sebeneane Allah namen jano da ade neak lenget ngen jano da ade neak bumei dan sebeneane Allah paling namen kute-kutene.</p>	<p>وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَآهْدَىٰ وَالْقَلْتَيْدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٧﴾</p>
<p>98. Namenba sebeneane Allah lebiak be-et sikso-Ne ngen sebeneane Allah paling mapun kulo paling penyayang.</p>	<p>أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٨﴾</p>
<p>99. Kerjo rasul coa ade luyen cuman semapei, dan Allah namen jano da udi kemten ngen jano da udi munyin.</p>	<p>مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٤٩﴾</p>
<p>100. Kadeakba coa serai da kidek ngen da baik walaupun dau da kidek-o cengang atinu, mako sabenba (takwabas) gen Allah hoi tun-tun pitar, buliak udi dapet utung.</p>	<p>قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٥٠﴾</p>
<p>101. Hoi tun-tun da beimen jibeakba udi temnai (gen nebai udi) hal-hal da amen ten-ang utuk udi paset semaro udi dan skiro udi temnai neak waktau quran-o idong tenu-un paset lok ten-ang ngen udi, Allah melei ma'af udi masalah hal-hal-o, Allah paling mapun kulo paling selen.</p>	<p>يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّدَ لَكُمْ سَوْكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْءَانُ تَبَدَّدَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٥١﴾</p>
<p>102. Sebeneane bik ade kelopak manusio ayok udi temnai hal-hal da serai-o (ngen nebaine) sudo-o si coa cayo ngen hal-hal-o.</p>	<p>قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿٥٢﴾</p>
<p>103. Allah coa ade meluak adene <i>bahirah, saibah, wasilah, ngen hamm</i>, amen awei-o tun-tun kapia menea ngike ngen Allah dan kute</p>	<p>مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ نَجِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ</p>

si-o coa namen.

وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٣٧﴾

104. Sekiro nadeak gen si maroba milau jano da tenu-un Allah ngen temotoa rasul, si jemawab cukupba utuk keme janoda keme dapet bapok-bapok keme kemrejone, dan jano silok temotoa kulo ninik moyangne amen ninik moyangne coa namen jano-jano ngen kulo coa dapet petun(j)uk

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا ؕ أَوَلَوْ كَانَ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٣٨﴾

105. Hoi tun-tun da beimen jenagoba awoknu coaba ade tun saleak-o lok melei saro gen udi tiko udi dapet petun(j)uk, ngen Allah udi belek kute-kutene mako Si-lok temang ngen udi janoda sudo udi kemerjo.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلٍّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَىٰ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

106. Hoi tun-tun da beimen amen neak antaro udi madep matei gidong silok pesen mako lokba pesen-o seksai duai tun da adea neak antaro udi atau duwai tun da luyen agamo ngen udi amen udi lem panu neak muko bumei lajau udi keno bahayo matei udi temaen duai seksai-o sudo semyang (utuk supeak) gen Allah, amen udi ragau-ragau (demi Allah) keme coa kan temukar supeak yo gen go da didik (utuk kelok tun dikup). Amen awei-o si sepasuak coa (kulo) keme munyin seksai Allah. Sebeneane keme amen awei-o taine termasuk tun-tun da mduso.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ أَلْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصْبَحْتُمْ مَصِيبَةُ أَلْمَوْتِ ۚ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الْصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِءَ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّمِنَ الْآثِمِينَ ﴿١٤٠﴾

107. Amen namen bahwa keduwai (saksai-o) menea duso mako dua tun da luyen neak antaro ahli waris da berhok da paling pakok ngen tun da ning(g)ea (temutut) utuk gemiteine lajau keduwaine besupeak ngen Allah : sebeneane da keme saksai

فَإِنْ عُرِيَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَآخَرَانِ يُقِيمَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهِدْتُنَا أَحْقُوقُ مِنْ شَهِدَاتِهِمَا

- lebih baik terimo kunei saksai keduwai saksai-o. keme coa melapau batas, sebenane keme amen awei-o ijaiba termasuk tun-tun da semikso awok dewek.
108. Do-o lebih pa-ok utuk (menea saksai-saksai-o) madeak persaksian-ne temotoa jano da sebeneane ngen (lebih pa-ok utuk menea si) asai saben lok melek supeakne (utuk da berhok waris) sudo udi (supeak) dan takwaba ngen Allah ngen temiukba (periteakne) Allah coa melei petun(j)uk gen tun-tun da fasik.
109. (Ingetba) bilaine Allah kemopoa rombongan rasul lajau Allah betenai (gen rasul) jano jawab kaum udi adept(majok) udi, rombongan rasul menjawab: keme coa namen (ma-salah-o) sebenea-ne koba da namen soal da coa keme namen (gaib).
110. Ingetba idong Allah madeak ; hoi Isa anak semanei Maryam ingetba ni'mat-Ku ngen udi kulo indoknu neak waktau Uku kemuet udi ngen ruhul kudus, ko dapet miling gen tun idong ko gik titik dan sa'at ko bik lai. (Ingetba) neak waktu Uku majea-ko nulis, hikmah, Taurat, Injil. Dan (ingetba kulo) waktau ko neak kunei taneak (ules) awei burung awei kelok-Ku sudo-o udi temiup gen si lajau ulesne ijai burung (da sebeneane) gen kemlok-Ku. Dan ingetba waktau ko temulung tun buto kunei lem tenei in(d)ok ngen tun da
- وَمَا أَعْتَدْنَا إِنْآ إِذآ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾
- ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَمْنٌ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ ۗ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمَعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٨﴾
- ﴿١٧﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ ۗ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّا إِنَّا أَنْتَ عَلَّمْنَا الْغُيُوبَ ﴿١٨﴾
- إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۗ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۗ وَإِذْ خَلَقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي ۗ وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ

sakit sopak ngen kelok-Ku. Dan (ingetba) waktau ko kemlua tun matei kunei kubua (idup igai) ngen kelok-Ku. Dan ingetba neak waktau Uku temegeak bani israil (kunei kelokne munuak udi) neak sa'at udi madeak ngen si masalah jano da nien lajau tun-tun kapia neak antarone madeak diyoo coa luyen kunei sihirne da keten.

أَلَمْؤَى بِأَذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ
جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾

111. Dan ingetba waktau uku ilhamkan ngen rombongan Isa da patuh (setia) percayoba gen Uku kulo ngen rasul-Ku, si jemawab keme bik beimen dan saksai (hoi) rasul kerno sebeneane keme yo ba un-tun da patuh (percayo) (gen kute najoknu.

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ ءَامِنُوا بِي وَبِرَسُولِي
قَالُوا ءَامَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

112. Inget ba waktau rombongan Isa madeak hoi Isa anak semanei Maryam siap jano coa Tuhannu temu-un upan kunei lenget utuk keme. Isa jemawab : takwa ba ngen Allah amen udi benea-benea tun da beimen.

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۗ
قَالَ أَتَقُونَ اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

113. Si madeak, keme lok muk upan-o supayo atei keme senang dan supayo keme yakin sebab udi bik madeak benea ngen keme dan keme jijai tun-tun da kemeliak upan-o.

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبَهَنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ
قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾

114. Isa anak semanei Maryam mendu-o hoi Tuhan keme tenu-un ba upan utuk keme kunei lenget (da bilai tu-un ne) lok keme menea jijai bilai rayo, do-o utuk tun-tun serepok ngen keme dan da teko sudo keme, dan ijai tando kunei kekuasaan-Nu. Dan nelel ba kemi rezkai, kulo, Ko ba tukang melel rezkai da paling utama.

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً
مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً
مِّنكَ ۗ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿١١٤﴾

115. Allah madeak sebeneane Uku lok temu-un upan-o gen udi, api da kapia neak antaro udi sudo (tu-un upan-o) mako sebeneane Uku lok smiksone ngen sikso da ati perneak Uku smikso ngen dikup tun neak antaro umat manusio.

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزَّلُهَا عَلَيْكُمْ^ط فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ^ط
فَلِيَّيْ أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ



116. Dan (inget ba) kidong Allah madeak hoi Isa anak semai Maryam janokah ko madeak ngen manusio jenijai ba uku gen in(d)ok ku duwai tuhan luyen kunei Allah, Isa jemawab Ko Paling Sucai coa ba paut uku madeak jano da coa hokku (madeak ne) amen uku bik madeakne paset Ko bik namen, Ko namen jano da ade neak awok ku kulo uku coa namen da ade neak awok-Nu, sebeneane Ko Paling Namen masalah da gaib.

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ
اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَ إِلَهَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ^ط قَالَ سُبْحَانَكَ مَا
يَكُونُ لِي أَن أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ^ع إِن كُنْتُ قُلْتُهُ^ع
فَقَدْ عَلِمْتَهُ^ع تَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي
نَفْسِكَ^ع إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ



117. Uku coa perneak madeak ngen si seluyen jano da Ko meluak ngen uku (madeakne) sembeak ba Allah Tuhanku ngen Tuhan nu, dan uku ijai saksai utuk udi slamo uku ade neak antaro udi, mako amen Ko wafatkan uku Ko ba da ngawas-si Ko kulo Paling Menyaksai kute-kutene.

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي
وَرَبَّكُمْ^ع وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ^ط فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ^ع وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ



118. Amen Ko smikso-si mako sebeneane si-o hamba-hamba-Nu. Dan amen Ko mapun-si mako sebeneane Ko ba da Paling Kuwet kulo Paling Adea.

إِن تَعَذِّبِهِمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ^ط وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ



119. Allah madeak dio ba bilai da ade gunone utuk tun-tun da benea kebeneane, utukne sergo neak beakne ng(a)lia bioa-bioa, udi kekal neak lemne selamo-lamone. Allah

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ^ع لَهُمْ
جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا^ع

senang ngen si, si kulo senang ngen-Allah. Do-o ba utung da paling lai.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢٠﴾

120. Gik Allah ba kerajaan lenget ngen bumei ngen jano da ade neak lemne, Si kulo Paling Kuaso neak das kute-kutene.

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢١﴾